

ART

24 | 24+ | 27 | 27+ | 30 | 30+

1 600 A01 SOL (2019.03) O/11



1 600 A01 SOL

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart
GERMANY



BOSCH

www.bosch-garden.com

Deutsch

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Geräuschemissionswerte ermittelt entsprechend EN 50636-2-91.

Der A-bewertete Geräuschpegel des Gerätes beträgt typischerweise:

- Schalldruckpegel	dB(A)	74	74	74
- Schallleistungspegel	dB(A)	94	94	94
- garantierter Schallleistungspegel	dB(A)	96	96	96
- Unsicherheit K	dB	2,0	2,0	2,0

Schwingungsgesamtwerte a_h (Vektorsumme dreier Richtungen) und Unsicherheit K ermittelt entsprechend EN 50636-2-91:

- Schwingungsemissionswert a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
- Unsicherheit K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

English

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Noise emission values determined according to EN 50636-2-91.

Typically the A-weighted noise levels of the product are:

- Sound pressure level	dB(A)	74	74	74
- Sound power level	dB(A)	94	94	94
- Guaranteed sound power level	dB(A)	96	96	96
- Uncertainty K	dB	2.0	2.0	2.0

Vibration total values a_h (triax vector sum) and uncertainty K determined according to EN 50636-2-91:

- Vibration emission value a_h	m/s^2	6.5	6.5	6.5
- Uncertainty K	m/s^2	2.0	2.0	2.0

Français

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Valeurs d'émissions sonores déterminées selon la norme EN 50636-2-91.

Les mesures réelles (A) des niveaux sonores typiques de l'appareil sont :

	dB(A)	74	74	74
- Niveau de pression acoustique	dB(A)	94	94	94
- Niveau d'intensité acoustique	dB(A)	96	96	96
- Niveau d'intensité acoustique garanti	dB(A)	2,0	2,0	2,0
- Incertitude K	dB			

Valeurs totales des vibrations ah (somme vectorielle des trois axes directionnels) et incertitude K relevées conformément à la norme EN 50636-2-91 :

	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Valeur d'émission vibratoire a _h	m/s ²	2,0	2,0	2,0
- Incertitude K	m/s ²			

Español

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Valores de emisión de ruidos determinados según EN 50636-2-91.

El nivel de presión sonora típico del aparato, determinado con un filtro A, asciende a:

	dB(A)	74	74	74
- Nivel de presión sonora	dB(A)	94	94	94
- Nivel de potencia acústica	dB(A)	96	96	96
- Nivel de potencia acústica garantizado	dB(A)	2,0	2,0	2,0
- Incertidumbre K	dB			

Nivel total de vibraciones ah (suma vectorial de tres direcciones) y tolerancia K determinados según EN 50636-2-91:

	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Valor de vibraciones generadas a _h	m/s ²	2,0	2,0	2,0
- Incertidumbre K	m/s ²			

Português

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Os valores de emissão de ruído determinados de acordo com EN 50636-2-91.

O nível de ruído avaliado como A do aparelho é tipicamente:

	dB(A)	74	74	74
- Nível de pressão acústica	dB(A)	94	94	94
- Nível da potência acústica	dB(A)	96	96	96
- Nível de potência acústica garantido	dB(A)	2,0	2,0	2,0
- Incerteza K	dB			

Totais valores de oscilações ah (soma dos vetores de três direções) e incerteza K averiguada conforme EN 50636-2-91:

	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Valor de emissão de vibrações a _h	m/s ²	2,0	2,0	2,0
- Incerteza K	m/s ²			

Italiano

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Valori di emissione acustica rilevati conformemente a EN 50636-2-91.

Il livello di rumore stimato A dell'apparecchio ammonta normalmente:

	dB(A)	74	74	74
- Livello di pressione acustica	dB(A)	74	74	74
- Livello di potenza sonora	dB(A)	94	94	94
- Livello di potenza sonora garantito	dB(A)	96	96	96
- Incertezza della misura K	dB	2,0	2,0	2,0

Valori complessivi di oscillazione ah (somma vettoriale delle tre direzioni) e incertezza della misura K misurati conformemente alla norm EN 50636-2-91:

- Valore di emissione dell'oscillazione a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
- Incertezza della misura K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Nederlands

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Geluidsemissiewaarden vastgesteld volgens EN 50636-2-91.

Het A-gewogen geluidsniveau van het gereedschap bedraagt kenmerkend:

	dB(A)	74	74	74
- Geluidsdruk niveau	dB(A)	74	74	74
- Geluidsvermogen niveau	dB(A)	94	94	94
- Gegarandeerd geluidsvermogen niveau	dB(A)	96	96	96
- Onzekerheid K	dB	2,0	2,0	2,0

Totale trillingwaarden ah (vectorsom van drie richtingen) en onzekerheid K bepaald volgens EN 50636-2-91:

- Trillingsemissiewaarde a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
- Onzekerheid K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Dansk

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Støjmissionsværdier bestemt iht. EN 50636-2-91.

Produktets A-vægtede støjniveau er typisk:

	dB(A)	74	74	74
- Lydtrykniveau	dB(A)	74	74	74
- Lydeffektniveau	dB(A)	94	94	94
- Garanteret lydeffektniveau	dB(A)	96	96	96
- Usikkerhed K	dB	2,0	2,0	2,0

Samlede vibrationsværdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. EN 50636-2-91:

- Vibrationseksponering a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
- Usikkerhed K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Svensk

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Bullernivåvärde förmedlas enligt EN 50636-2-91.

Produktens A-vägda ljudnivå uppnår i typiska fall:

– Ljudtrycksnivå	dB(A)	74	74	74
– Ljudeffektnivå	dB(A)	94	94	94
– Garanterad ljudeffektnivå	dB(A)	96	96	96
– Onoggrannhet K	dB	2,0	2,0	2,0

Totala vibrationsemissionsvärden a_h (vektorsumma ur tre riktningar) och osäkerhet K framtagna enligt EN 50636-2-91:

– Vibrationsemissionsvärde a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Onoggrannhet K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Norsk

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Støyutslippsverdier målt i henhold til EN 50636-2-91.

Maskinens typiske A-bedømte støynivå er:

– Lydtrykknivå	dB(A)	74	74	74
– Lydeffektnivå	dB(A)	94	94	94
– Garantert lydeffektnivå	dB(A)	96	96	96
– Usikkerhet K	dB	2,0	2,0	2,0

Totalt vibrasjonsverdier a_h (vektorsum for tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. EN 50636-2-91:

– Svingningsemissionsverdi a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Usikkerhet K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Suomi

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Melun mittausarvot on määritetty EN 50636-2-91 mukaan.

Laitteen tyypillinen A-painotettu äänen painetaso on:

– Äänen painetaso	dB(A)	74	74	74
– Äänen tehotaso	dB(A)	94	94	94
– Taattu äänen tehotaso	dB(A)	96	96	96
– Epätarkkuus K	dB	2,0	2,0	2,0

Värähtelyn yhteisarvo a_h (kolmen suunnan vektorisumma) ja epävarmuus K mitattuna EN 50636-2-91 mukaan:

– Värähtelyemissioarvo a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Epätarkkuus K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Ελληνικά

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Τιμές εκπομπής θορύβου, υπολογισμένες κατά EN 50636-2-91.

Η χαρακτηριστική στάθμη ακουστικής πίεσης της συσκευής εξακριβώθηκε σύμφωνα με την καμπύλη A και ανέρχεται σε:

– Στάθμη ακουστικής πίεσης	dB(A)	74	74	74
– Στάθμη ακουστικής ισχύος	dB(A)	94	94	94
– Εγγυόμαστε στάθμη ακουστικής ισχύος	dB(A)	96	96	96
– Ανασφάλεια K	dB	2,0	2,0	2,0

Οι ολικές τιμές κραδασμών a_h (άθροισμα ανυσμάτων τριών κατευθύνσεων) και η ανασφάλεια μέτρησης K εξακριβώθηκαν κατά EN 50636-2-91:

– Τιμή εκπομπής κραδασμών a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Ανασφάλεια K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Türkçe

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Gürültü emisyon değerleri EN 50636-2-91 uyarınca belirlenmektedir.

Aletin A-değerlendirmeli gürültü seviyesi tipik olarak şu kadardır:

– Ses basıncı seviyesi	dB(A)	74	74	74
– Gürültü emisyonu seviyesi	dB(A)	94	94	94
– Garanti edilen gürültü emisyonu seviyesi	dB(A)	96	96	96
– Tolerans K	dB	2,0	2,0	2,0

Toplam titreşim değeri a_h (üç yönün vektör toplamı) ve tolerans K EN 50636-2-91'e göre belirlenmektedir:

– Titreşim emisyon değeri a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Tolerans K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Polski

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Emisja hałasu została określona zgodnie z EN 50636-2-91.

Określony wg skali A poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi standardowo:

– Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	74	74	74
– Poziom natężenia dźwięku	dB(A)	94	94	94
– Gwarantowany poziom natężenia dźwięku	dB(A)	96	96	96
– Błąd pomiaru K	dB	2,0	2,0	2,0

Wartości łączne drgań a_h (suma wektorowa z trzech kierunków) i niepewność pomiaru K oznaczone zgodnie z normą EN 50636-2-91 wynoszą:

– Wartość emisji drgań a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Błąd pomiaru K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Čeština

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Hodnoty hlučnosti zjištěny podle EN 50636-2-91.

Hodnocená hladina hluku A stroje činí typicky:

– Hladina akustického tlaku	dB(A)	74	74	74
– Hladina akustického výkonu	dB(A)	94	94	94
– garantovaná hladina akustického výkonu	dB(A)	96	96	96
– Nepřesnost K	dB	2,0	2,0	2,0

Celkové hodnoty vibrací a_h (vektorový součet tří os) a nepřesnost K zjištěny podle EN 50636-2-91:

– Hodnota emise vibrací a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Nepřesnost K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Slovenčina

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Hodnoty hlučnosti zistené podľa EN 50636-2-91.

Vyhodnotená hodnota hladiny hluku A tohto náradia je typicky:

– Hladina akustického tlaku	dB(A)	74	74	74
– Hladina akustického výkonu	dB(A)	94	94	94
– Garantovaná hladina akustického výkonu	dB(A)	96	96	96
– Nepresnosť merania K	dB	2,0	2,0	2,0

Celkové hodnoty vibrácií a_h (suma vektorov troch smerov) a nepresnosť merania K zisťované podľa normy EN 50636-2-91:

– Hodnota emisie vibrácií a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Nepresnosť merania K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Magyar

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

A zajmérési eredmények az EN 50636-2-91 szabványnak megfelelően kerültek meghatározásra.

A készülék A-értékelésű zajszintjének tipikus értékei:

– Hangnyomás-szint	dB(A)	74	74	74
– Hangteljesítmény-szint	dB(A)	94	94	94
– Garantált hangteljesítmény-szint	dB(A)	96	96	96
– Bizonytalanság K	dB	2,0	2,0	2,0

Az ahregzési összértékek (a három irányú vektorösszege) és a K szórás az EN 50636-2-91 értelmében kerültek meghatározásra:

– Rezgés kibocsátási érték, a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Bizonytalanság K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Русский

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Значения звуковой эмиссии определены в соответствии с EN 50636-2-91.

A-взвешенный уровень шума от агрегата обычно:

– Уровень звукового давления	дБ(A)	74	74	74
– Уровень звуковой мощности	дБ(A)	94	94	94
– гарантированный уровень звуковой мощности	дБ(A)	96	96	96
– Погрешность K	дБ	2,0	2,0	2,0

Общая вибрация a_h (векторная сумма трех направлений) и погрешность K в соответствии с EN 50636-2-91:

– Вибрация a_h	м/с ²	6,5	6,5	6,5
– Погрешность K	м/с ²	2,0	2,0	2,0

Українська

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Значення звукової емісії отримані відповідно до EN 50636-2-91.

A-зважений рівень звукового тиску від електроінструмента, як правило, становить:

– Рівень звукового тиску	дБ(A)	74	74	74
– Рівень звукової потужності	дБ(A)	94	94	94
– гарантована звукова потужність	дБ(A)	96	96	96
– Похибка K	дБ	2,0	2,0	2,0

Сумарна вібрація a_h (векторна сума трьох напрямків) та похибка K відповідно до EN 50636-2-91:

– Вібрація a_h	м/с ²	6,5	6,5	6,5
– Похибка K	м/с ²	2,0	2,0	2,0

Қазақ

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Шу эмиссиясының мәндері EN 50636-2-91 бойынша есептелген.

Құралдың "А" қылып белгіленген шуыл деңгейі келесілерге сай болады:

– Дыбыс қысымы деңгейі	дБ(A)	74	74	74
– Дыбыстық қуат деңгейі	дБ(A)	94	94	94
– Кепілдеме етілетін дыбысты қуатының деңгейі	дБ(A)	96	96	96
– "К" өлшеу дәлсіздігі	дБ	2,0	2,0	2,0

Теңселудің жалпы көрсеткіштері a_h (үш бағыттың векторлық қосындысы) және K терістігі EN 50636-2-91 сәйкес белгіленді:

– a_h ербелу эмиссия мәні	м/с ²	6,5	6,5	6,5
– "К" өлшеу дәлсіздігі	м/с ²	2,0	2,0	2,0

Română

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform EN 50636-2-91.

Nivelul de zgomot evaluat A al sculei electrice este în mod normal:

		3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
		3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..
- Nivel presiune sonoră	dB(A)	74	74	74
- Nivel putere sonoră	dB(A)	94	94	94
- nivel garantat al puterii sonore	dB(A)	96	96	96
- Incertitudine K	dB	2,0	2,0	2,0

Valorile totale ale vibrațiilor ah (suma vectorială a trei direcții) și incertitudinea K au fost determinate conform EN 50636-2-91:

- Valoarea vibrațiilor emise a_h	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Incertitudine K	m/s ²	2,0	2,0	2,0

Български

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Стойностите на излъчвания шум са определени съгласно EN 50636-2-91.

Оцененото равнище A на генерирания от електроинструмента шум обикновено е:

		3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
		3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..
- Налягане на звука	dB(A)	74	74	74
- Звукова мощност	dB(A)	94	94	94
- гарантирано ниво на мощността на звука	dB(A)	96	96	96
- Неопределеност K	dB	2,0	2,0	2,0

Пълната стойност на вибрациите ah (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са определени съгласно EN 50636-2-91:

- Стойност на генерираните вибрации a_h	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Неопределеност K	m/s ²	2,0	2,0	2,0

Македонски

	3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
	3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Вредностите на емисија на бучава одредени во согласност со EN 50636-2-91.

Измереното A ниво на бучава изнесува обично:

		3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
		3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..
- Звучен притисок	dB(A)	74	74	74
- Звучна јачина	dB(A)	94	94	94
- Гарантирана јачина на звук	dB(A)	96	96	96
- Несигурност K	dB	2,0	2,0	2,0

Вкупната вредност на вибрациите ah (векторски збир на трите правци) и несигурноста K утврдени се во согласност со стандардот EN 50636-2-91:

- Вредност на емисија на вибрации a_h	m/s ²	6,5	6,5	6,5
- Несигурност K	m/s ²	2,0	2,0	2,0

Srpski

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Vrednosti emisije šumova se određuju u skladu sa EN 50636-2-91.

A-vrednovani nivo buke uređaja iznosi tipično:

	dB(A)	74	74	74
– Nivo pritiska zvuka	dB(A)	94	94	94
– Nivo snage zvuka	dB(A)	96	96	96
– Garantovani nivo snage zvuka	dB(A)	2,0	2,0	2,0
– Nesigurnost K	dB			

Ukupne vrednosti vibracije ah (zbir vektora tri pravca) i nesigurnost K su dobijeni prema EN 50636-2-91:

– Vrednost emisije vibracija a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Nesigurnost K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Slovenščina

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Merilne vrednosti hrupa izračunane v skladu z EN 50636-2-91.

Z A-ocenjeni nivo hrupa naprave znaša običajno:

	dB(A)	74	74	74
– Nivo zvočnega tlaka	dB(A)	94	94	94
– Zvočna moč hrupa	dB(A)	96	96	96
– Garantirana moč hrupa	dB(A)	2,0	2,0	2,0
– Negotovost K	dB			

Skupne vrednosti vibracij ah (vektorska vsota treh smeri) in negotovost K se izračunajo v skladu z EN 50636-2-91:

– Emisijska vrednost vibracij a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Negotovost K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Hrvatski

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Emisijske vrijednosti buke utvrđene sukladno EN 50636-2-91.

A-vrednovana razina buke uređaja tipično je:

	dB(A)	74	74	74
– Razina zvučnog tlaka	dB(A)	94	94	94
– Razina zvučne snage	dB(A)	96	96	96
– Zajamčena razina učinka buke	dB(A)	2,0	2,0	2,0
– Nesigurnost K	dB			

Ukupne vrijednosti vibracija ah (vektorski zbroj u tri smjera) i nesigurnost K određeni prema EN 50636-2-91, iznose:

– Vrijednost emisije vibracija a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Nesigurnost K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Eesti

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Müratase määratud kooskõlas standardiga EN 50636-2-91.

Seadme A-korrigeeritud müratase on üldjuhul:

– Helirõhutase	dB(A)	74	74	74
– Helivõimsustase	dB(A)	94	94	94
– Garanteeritud helivõimsuse tase	dB(A)	96	96	96
– Mõõtemääramatus K	dB	2,0	2,0	2,0

Vibratsioonitase ah (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus K kindlaks tehtud kooskõlas standardiga EN 50636-2-91:

– Vibratsioonitase a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Mõõtemääramatus K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Latviešu

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Trokšņa parametru vērtības ir noteiktas atbilstoši EN 50636-2-91.

Instrumenta radītā pēc A raksturlīknes izsvērtā trokšņa parametru tipiskās vērtības ir šādas:

– skaņas spiediena līmenis	dB(A)	74	74	74
– skaņas jaudas līmenis	dB(A)	94	94	94
– garantētais trokšņa jaudas līmenis ir	dB(A)	96	96	96
– mērījumu izkliede K	dB	2,0	2,0	2,0

Kopējā svārstību paātrinājuma vērtība ah (vektoru summa trijos virzienos) un izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam EN 50636-2-91:

– Vibrācijas paātrinājuma vērtība a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– mērījumu izkliede K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

Lietuvių k

3 600 HA5 8..	3 600 HA5 2..	3 600 HA5 4..
3 600 HA5 9..	3 600 HA5 3..	3 600 HA5 5..

Triukšmo emisijas vērtēs nustatytos pagal EN 50636-2-91.

Pagal A skalę išmatuotas prietaiso triukšmo lygis tipinių atveju siekia:

– Garso slėgio lygis	dB(A)	74	74	74
– Garso galios lygis	dB(A)	94	94	94
– garantuotas garso galios lygis	dB(A)	96	96	96
– Neapibrėžtis K	dB	2,0	2,0	2,0

Vibracijų bendrosios vērtēs ah (trijų krypčių atstojamasis vektorius) ir neapibrēztis K nustatytos pagal EN 50636-2-91:

– Vibrācijas emisijas vērtē a_h	m/s^2	6,5	6,5	6,5
– Neapibrēztis K	m/s^2	2,0	2,0	2,0

عربي

3 600 HA5 4.. 3 600 HA5 2.. 3 600 HA5 8..
3 600 HA5 5.. 3 600 HA5 3.. 3 600 HA5 9..

تم تحديد قيم ابتعاث الضجيج وفقاً لـ EN 50636-2-91

يبلغ مستوى الضجيج (نوع A) للجهاز عادة:

74	74	74	ديسبيل (A)	- مستوى ضغط الصوت
94	94	94	ديسبيل (A)	- مستوى قدرة الصوت
96	96	96	ديسبيل (A)	- مستوى قدرة الصوت المضمون
2,0	2,0	2,0	ديسبيل	- التفاوت K
مجموع المتجهات (ah تم حساب قيم الاهتزازات الاجمالية EN 50636-2-91 حسب K بثلاثة اتجاهات) والتفاوت				
6,5	6,5	6,5	م/ثا ²	- قيمة ابتعاث الاهتزاز a _h
2,0	2,0	2,0	م/ثا ²	- التفاوت K

فارسی

3 600 HA5 4.. 3 600 HA5 2.. 3 600 HA5 8..
3 600 HA5 5.. 3 600 HA5 3.. 3 600 HA5 9..

میزان سطح سر و صدا طبق محاسبه می شود EN 50636-2-91

سطح ارتعاش صوتی اندازه گیری شده بر حسب a برای ابزار معمولاً برابر است با:

74	74	74	dB(A)	- سطح فشار صوتی
94	94	94	dB(A)	- سطح توان صوتی
96	96	96	dB(A)	- سطح توان صوتی تضمین شده
2,0	2,0	2,0	dB	- ضریب خطا/عدم قطعیت K
جمع بردارهای سه جهت (و ضریب ah) میزان کل ارتعاشات مع سابه می EN 50636-2-91 بر مبنای استاندارد 91				
6,5	6,5	6,5	m/s ²	- میزان سطح ارتعاش a _h
2,0	2,0	2,0	m/s ²	- ضریب خطا/عدم قطعیت K